

Memoriu de activitate științifică

Nume și prenume: Angela Crăescu
Domeniul: Filologie
Școala doctorală: „Limbi și Identități Culturale”
(Facultatea de Limbi Străine, Universitatea din București)
Teza de doctorat: *La definición lexicográfica vs la definición científica: campo militar, en español y rumano*
Conducător științific: Prof. univ. dr. Coman Lupu

1. Activitatea de cercetare doctorală

Pe perioada programului doctoral (2017 – 2025), am cercetat diferențele și similitudinile dintre definițiile științifice și cele lexicografice în limbile spaniolă și română din perspectiva informațiilor pe care le oferă cititorilor despre termenii care desemnează arme și muniții.

În acest sens, am consultat literatură de specialitate privind aspectele teoretice ale definițiilor științifice și lexicografice și am căutat și identificat exemple de definiții dintr-o gamă largă de surse: dicționare și lexicoane militare sau tehnice, manuale de specialitate, articole academice, bloguri dedicate specialiștilor sau pasionaților din industria armamentului, texte legislative și alte tipuri de documente (pentru definiții științifice); dicționare generale, precum cele emise de Academia Regală Spaniolă și Academia Română, și diverse dicționare de neologisme și de cuvinte recente (pentru definiții lexicografice). Am structurat corpusul astfel încât informațiile referitoare la termenii analizați să poată fi urmărite cu ușurință: genul, echivalentul în cealaltă limbă, etimologie, data primei atestări, sinonime, definiția științifică, definiția lexicografică, structuri frazeologice, derivate și compuse. Am investigat numele de arme și muniții din perspectivă etimologică, le-am clasificat în categorii semantice și am inventariat atât tipurile de sintagme, cât și derivatele și compusele formate în baza termenilor, iar în urma cercetării am emis concluzii generale din perspectivă comparativă: terminologic vs lexicografic, spaniolă vs română.

2. Conferințe și simpozioane științifice

În noiembrie 2024, am prezentat rezultatele intermediare ale cercetării la un colocviu național, prilej cu care am primit feedback detaliat și recomandări valoroase de la cadrele didactice participante, fapt ce m-a sprijinit în orientarea și rafinarea ulterioară a demersului meu științific. Evenimentul a servit, de asemenea, drept platformă de dialog constructiv cu alți studenți doctoranzi preocupați de problematici similare.

- Colocviul Național al Școlii doctorale „Alexandru Piru” – Noi perspective în cercetarea lingvistică și literară, ediția a V-a (20-21.11.2024), organizat de Universitatea din Craiova, Școala doctorală „Alexandru Piru”, cu lucrarea *Scientific and Lexicographic Definitions of Romanian and Spanish Terms Expressing Weapons. Case Study*.

3. Articole științifice

Rezultatele parțiale ale studiului au fost publicate într-un volum de specialitate, marcând începutul integrării preocupărilor mele academice în circuitul științific.

- „*Análisis de los términos rumanos monosémicos que designan armas*”, in *Linguistique. Didactique. Littérature. Hommages offerts à la professeure Cecilia Condei*, Editura Logos, 2025, pp. 143-148.
- „*Scientific and Lexicographic Definitions of Romanian and Spanish Terms Expressing Weapons. Case Study*”, acceptat în vederea publicării în lucrările Colocviului Național al Școlii doctorale „Alexandru Piru” din Craiova.

4. Continuarea cercetării

Corpusul care a stat la baza acestei cercetări conține un volum amplu de informații, ce depășește limitele analizei realizate în prezenta teză, oferind însă un potențial considerabil pentru aprofundarea ulterioară atât a studiului definițiilor, cât și a investigației privind termenii care desemnează arme și muniții în limbile spaniolă și română.

